

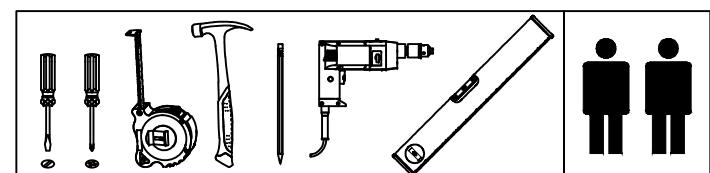
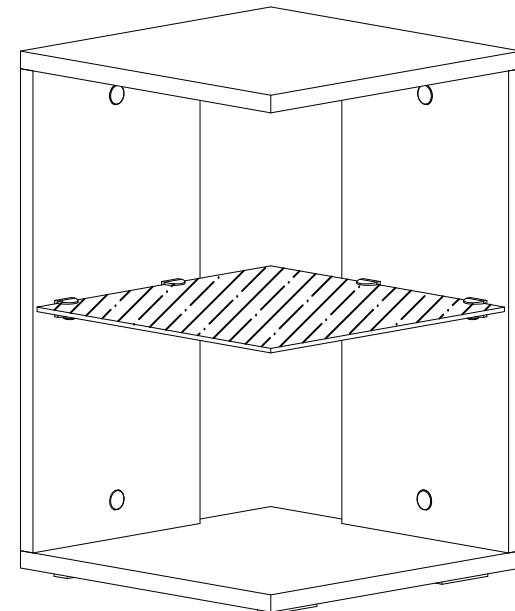
VCM.
my home

service@vcm-gruppe.de

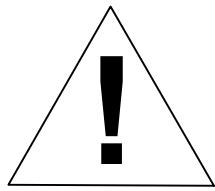
Aufbauanleitung

Artikel: VCM Beistelltisch "Elani"

Service Ref.: #054



OPTIONAL 2



Important information
Read carefully.
Keep this information for further reference.

(GB) WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

Wichtige Information
Sorgfältig lesen
Diese Information aufbewahren

(DE) ACHTUNG

Wenn Möbelstück umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Informazioni importanti
Leggi attentamente.
Conservare queste informazioni per ulteriori riferimenti.

(IT) AVVERTENZA

In caso di ribaltamento del mobile possono verificarsi lesioni gravi o mortali da schiacciamento. Per evitare che questo mobile si ribalti, deve essere fissato in modo permanente alla parete.

I dispositivi di fissaggio a parete non sono inclusi poiché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di dispositivi di fissaggio. Usa dispositivi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per consigli sui sistemi di fissaggio adeguati, contattare il rivenditore specializzato locale.

Belangrijke informatie
Lees aandachtig.
Bewaar deze informatie voor verdere referentie.

(NL) WAARSCHUWING

Door het omkantelen van meubels kunnen ernstige of dodelijke verwondingen door bekneling ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, moet het permanent aan de muur worden bevestigd.

Bevestigingsmiddelen voor de muur zijn niet ingebrengd, aangezien verschillende muurmaterialen verschillende soorten bevestigingsmiddelen vereisen. Gebruik bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor de muren in uw huis. Neem voor advies over geschikte bevestigingssystemen contact op met uw plaatselijke gespecialiseerde dealer.

Une information importante
Lire attentivement.
Conservez ces informations pour référence ultérieure.

(FR) AVERTISSEMENT

Des blessures graves ou mortelles par écrasement peuvent survenir en cas de renversement de meubles. Pour éviter que ce meuble ne bascule, il doit être fixé de façon permanente au mur.

Les dispositifs de fixation pour le mur ne sont pas inclus car différents matériaux de mur nécessitent différents types de dispositifs de fixation. Utilisez des dispositifs de fixation adaptés aux murs de votre maison. Pour obtenir des conseils sur les systèmes de fixation appropriés, contactez votre revendeur spécialisé local.

Važna informacija
Pročitaj pažljivo.
Sačuvajte ove informacije za daljnju referencu.

(HR) UPOZORENJE

Ozbiljne ili smrtonosne ozljede prgnjećenja mogu nastati zbog prevrtanja namještaja. Kako se ovaj namještaj ne bi prevrnuo, mora biti trajno pričvršćen na zid.

Uredaji za pričvršćivanje na zid nisu uključeni jer različiti zidni materijali zahtijevaju različite vrste uredaja za pričvršćivanje. Koristite uredaje za pričvršćivanje prikladne za zidove u vašem domu. Za savjet o prikladnim sustavima za pričvršćivanje обратите se svom lokalnom specijaliziranom prodavaču.

Важна информација
Пажљиво прочитате.
Сачувавте ове информације за даљу референцу.

(SRB) WARNING

Од превртања намештаја може доћи до озбиљних или смрtonosnih повреда при пригњечењу. Да би се спречило да се овај намештај преврне, он мора бити трајно причвршћен за зид.

Уређаји за причвршћивање на зид нису укључени јер различити видни материјали захтевају различите врсте уређаја за причвршћивање. Користите уређаје за причвршћивање који су погодни за зидове у вашем дому. За савет о одговарајућим системима за причвршћивање, обратите се локалном специјализираном продавцу.

Fontos információ
Olvasd figyelmesen.
Örizze meg ezt az információt további hivatkozás céljából.

(HU) FIGYELEM

A bátor felborlása súlyos vagy halálos zúzódási sérüléseket okozhat. A bátor felborlásának megakadályozása érdekében a bátor tartósan a falhoz kell rögzíteni.

A falra rögzítő eszközök nem tartalmazza, mivel a különböző falanyagokhoz különböző típusú rögzítőszközök szükségesek. Használjon ottthona falához megfelelő rögzítőszközöket. A megfelelő rögzítési rendszerekkel kapcsolatos tanácsért forduljon a helyi szakkértesedőhöz.

Важная информация
Внимательно прочитайте.
Сохраните эту информацию для дальнейшего использования.

(RU) ВНИМАНИЕ

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным травмам. Чтобы эта мебель не опрокидывалась, ее необходимо постоянно крепить к стене.

Крепежные приспособления для стены не включены, поскольку для разных материалов стен требуются разные типы крепежных приспособлений. Используйте крепежные приспособления, подходящие для стен вашего дома. Для получения рекомендаций по подходящим системам крепления обратитесь к местному специализированному дилеру.

Важна информация.
Прочтете внимательно.
Запазите тази информация за бъдеща справка.

(BG) ВНИМАНИЕ

Прекатуването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания.
За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.

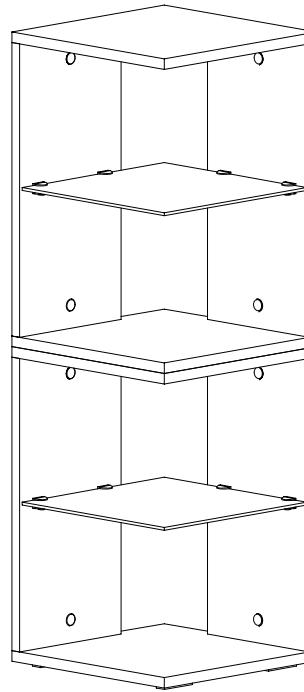
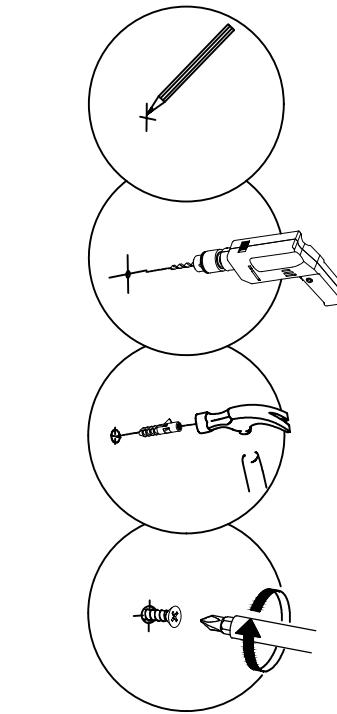
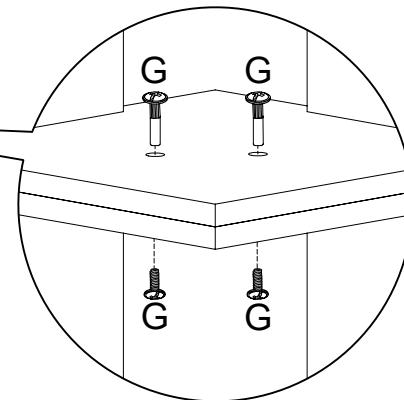
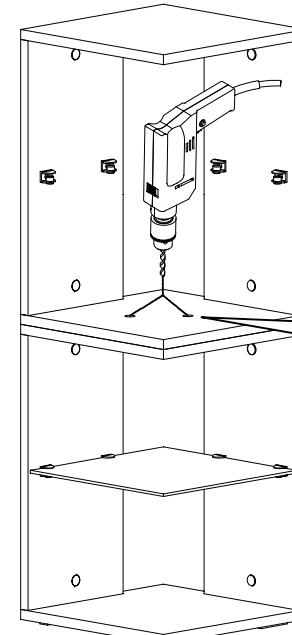
Комплектът не включва обков за прикрепяне към стена, тъй като различните стени изискват различни дюбели. Използвайте дюбели за закрепяне, подходящи за стените в дома ви. Обръщете се към специализирана търговска верига за подходящи окачващи дюбели.

Viktig information
Läs noggrant.
Spara denna information för vidare referens.

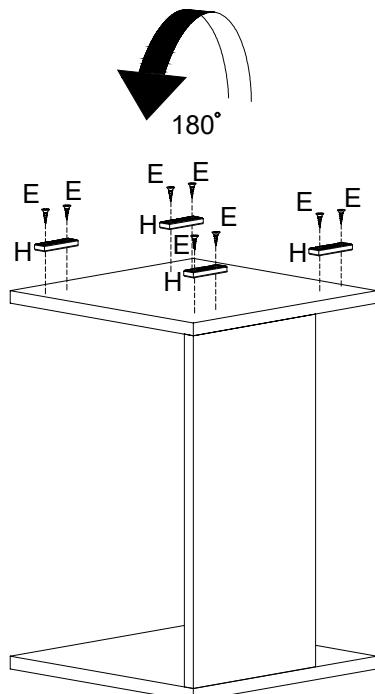
(SE) VARNING

Allvarliga eller dödliga klämskador kan uppstå om möbler välter. För att förhindra att denna möbel väller måste den fästs permanent på väggen.

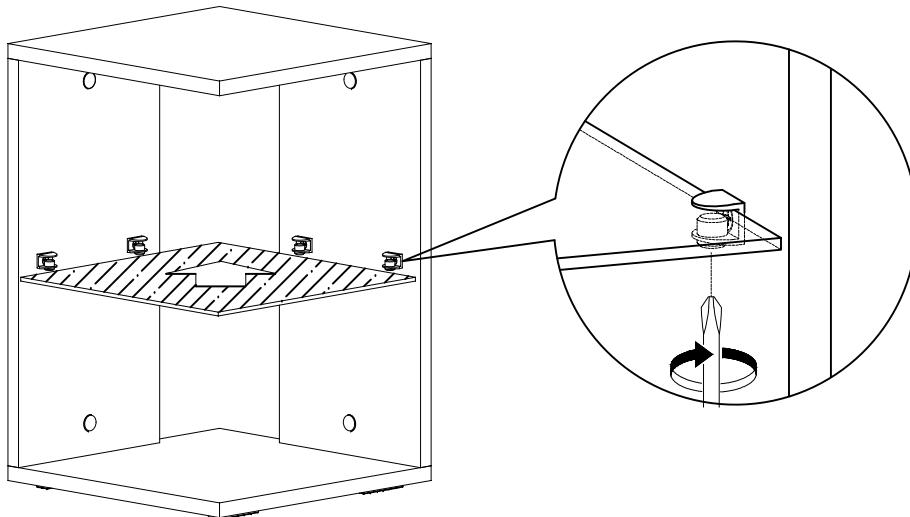
Fästanordningar för vägg ingår inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästanordningar. Använd fästanordningar som är lämpliga för väggarna ditt hem. Kontakta din lokala återförsäljare för råd om lämpliga fixeringssystem.



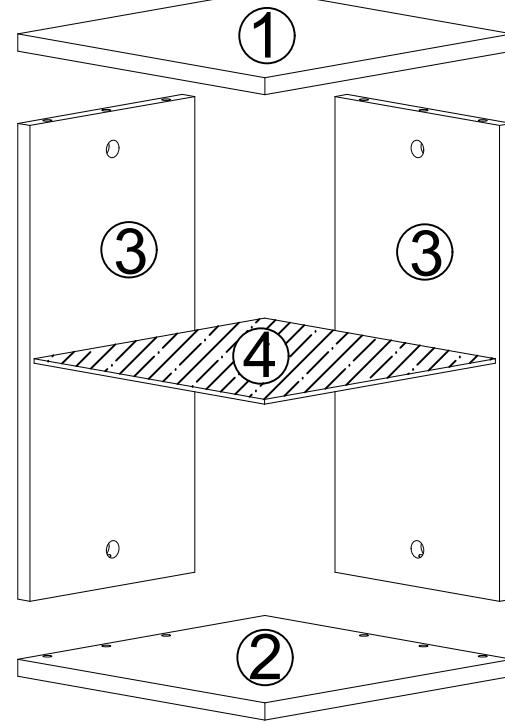
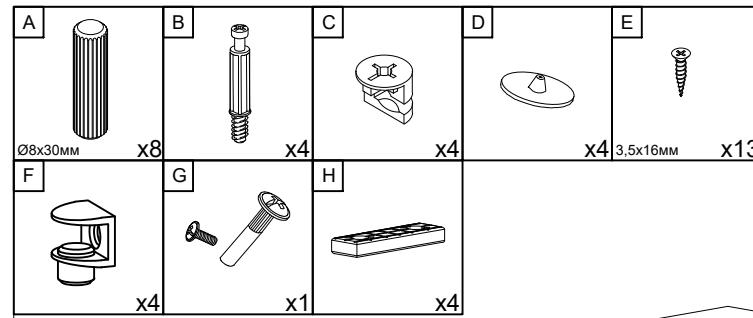
3



4



<p>WAŻNA INFORMACJA Przeczytaj uważnie. Zachowaj te informacje do dalszego oglądu.</p> <p>PL UWAGA</p> <p>W wyniku przewrócenia się mebli mogą wystąpić poważne lub śmiertelne zgniecenia. Aby mebel nie przewracał się, musi być trwałe przy mocowany do ściany.</p> <p>Urządzenia mocujące do ścian nie są uwzględnione, ponieważ różne materiały ścian wymagają różnych typów urządzeń mocujących. Użyj mocowań odpowiednich do ścian w Twoim domu. Aby uzyskać porady dotyczące odpowiednich systemów mocowania, skontaktuj się z lokalnym wypożyczalniem sprzedawcą.</p>	<p>DŮLEŽITÁ INFORMACE Čtěte pozorně. Uschovávejte tyto informace pro další použití.</p> <p>CZ VAROVANI</p> <p>V důsledku převrácení nábytku může dojít k vážným nebo smrtelným zraněním. Aby tento nábytek nepřevrátil, musí být trvale připevněn ke stěně.</p> <p>Upevňovací zařízení na stěnu nejsou součástí dodávky, protože různé materiály stěn vyžadují různé typy upevňovacích zařízení. Použijte upevňovací prostředky vhodné pro stěny ve vašem domě. Pro radu ohledně vhodných upevňovacích systémů kontaktujte svého místního specializovaného prodejce.</p>	<p>DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA Čítaj pozorne. Tieto informácie si uschovajte pre ďalšie použitie.</p> <p>SK UPOZORNENIE</p> <p>Pri prevrátení nábytku môže dojsť k vážnym alebo smrteľným poraneniam pomaliždením. Aby sa tento nábytok neprevrátil, musí byť trvalo pripojený k stene.</p> <p>Upevňovacie zariadenia na stenu nie sú zahrnuté, pretože rôzne materiály stien vyžadujú rôzne typy upevňovacích zariadení. Použite upevňovacie zariadenia vhodné pre steny vo vašej domácnosti. Pre radu o vhodných upevňovacích systémoch kontaktujte svojho miestneho špecializovaného predajcu.</p>
<p>INFORMAȚII IMPORTANTE Citește cu atenție. Păstrați aceste informații pentru referințe suplimentare.</p> <p>RO ATENTIE</p> <p>Pot apărea râni grave sau fatale prin strivire în urma răsturnării mobilierului. Pentru a preveni răsturnarea acestui mobilier, acesta trebuie fixat permanent pe perete.</p> <p>Dispozitivele de fixare pentru perete nu sunt incluse, deoarece diferențele materiale de perete necesită diferențe tipuri de dispozitive de fixare. Utilizați dispozitive de fixare potrivite pentru peretii din casa dvs. Pentru sfaturi privind sistemele de fixare adecvate, contactați distribuitorul local specializat.</p>	<p>ÖNEMLİ BİLGİ Dikkatlice oku. Daha fazla referans için bu bilgiler saklayın.</p> <p>TR UYARI</p> <p>Mobilyaların devrilmesi nedeniyle ciddi veya ölümçül ezilme yaralanmaları meydana gelebilir. Bu mobilyanın devrilmesini önlemek için duvara kalıcı olarak sabitletmemesi gereklidir.</p> <p>Farklı duvar malzemeleri farklı tipte sabitleme cihazları gerektirdiğinden duvara sabitleme cihazları dahil değildir. Evinizdeki duvarlara uygun sabitleme aparatları kullanın. Uygun sabitleme sistemleri hakkında tavsiye için yerel uzman saticınızla iletişime geçin.</p>	<p>INFORMACIÓN IMPORTANTE Lea cuidadosamente. Guarde estas informaciones para futuras referencias.</p> <p>ES ADVERTENCIA</p> <p>Se pueden producir lesiones por aplastamiento graves o mortales si los muebles se vuelcan. Para evitar que este mueble se vuelque, debe fijarse permanentemente a la pared.</p> <p>Los dispositivos de fijación para la pared no están incluidos ya que los diferentes materiales de pared requieren diferentes tipos de dispositivos de fijación. Utilice dispositivos de fijación adecuados para las paredes de su hogar. Para obtener asesoramiento sobre los sistemas de fijación adecuados, póngase en contacto con su distribuidor local especializado.</p>
<p>INFORMAÇÃO IMPORTANTE Leia cuidadosamente. Guarde essas informações para referência futura.</p> <p>PT IMPORTANTE</p> <p>Lesões por esmagamento graves ou fatais podem ocorrer por tombamento de móveis. Para evitar que este móvel tome, ele deve ser fixado permanentemente na parede.</p> <p>Os dispositivos de fixação para a parede não estão incluídos, pois diferentes materiais de parede exigem diferentes tipos de dispositivos de fixação. Utilize dispositivos de fixação adequados às paredes da sua casa. Para aconselhamento sobre sistemas de fixação adequados, contacte o seu revendedor especializado local.</p>	<p>ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ Прочитайте уважно. Зберігайте цю інформацію для подальшого використання.</p> <p>UA УВАГА</p> <p>При перекиданні меблі можуть виникнути серйозні або смертельні травми. Щоб ці меблі не перекинулися, їх необхідно міцно закріпити на стіні.</p> <p>Кріпильні пристрії для стін не входять у комплект, оскільки різні матеріали стін вимагають різних типів кріпильних пристріїв. Використовуйте кріпильні пристрії, які підходять для стін в вашому домі. Щоб отримати консультацію щодо відповідних систем кріплення, зверніться до місцевого спеціалізованого дилера.</p>	<p>VIGTIG INFORMATION Læs omhyggeligt. Gem disse oplysninger til yderligere reference.</p> <p>DK ADVARSEL</p> <p>Alvorlige eller dødelige knuseskader kan opstå, hvis møbler vælter. For at forhindre dette møbel i at vælle skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Fastgørelsesanordninger til væggen er ikke inkluderet, da forskellige væggmaterialer kræver forskellige typer fastgørelsesanordninger. Brug fastgørelsesanordninger, der passer til væggen i dit hjem. Kontakt din lokale forhandler for at få rád om passende fastgørelsessystemer.</p>
<p>VIKTIG INFORMASJON Les nøye. Ta vare på denne informasjonen for videre referanse.</p> <p>NO ADVARSEL</p> <p>Alvorlige eller dødelige knuseskader kan oppstå ved at møbler væller. For å hindre at dette møbelet væller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festeanordninger for vegg er ikke inkludert siden forskjellige veggmaterialer krever forskjellige typer festeanordninger. Bruk festestutyr som passer for veggene i hjemmet ditt. For rád om passende feste-systemer, kontakt din lokale spesialforhandler.</p>	<p>TÄRKEÄ TIEDOT Lue huolellisesti. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.</p> <p>FI VAROITUS</p> <p>Huonekalujen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia puristusvammoja. Jotta tämä huonekalu ei kaatuisi, se on kiinnitetettävä pysyvästi seinään.</p> <p>Seinän kiinnityslaitteet eivät sisälly toimitukseen, koska erilaiset seinämämaterialit vaativat erityyppisiä kiinnityslaitteita. Käytä kotisi seinille sopivia kiinnitysvälineitä. Ota yhteyttä paikalliselle erikoisliikeeseen saadaksesi neuvoja sopivista kiinnitysjärjestelmistä.</p>	<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ Διαβάστε προσεκτικά. Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες για περαιτέρω αναφορά.</p> <p>GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</p> <p>Μπορεί να προκληθούν σοβαροί ή θανατηφόροι τραυματισμοί από σύνθλιψη από την ανατροπή επιτάκτων. Για να μην ανατραπεί αυτό το έπιπλο, πρέπει να στερεωθεί μόνιμα στον τοίχο.</p> <p>Οι συσκευές στερέωσης για τον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, καθώς διαφορετικά υλικά τοίχου απαιτούν διαφορετικά τύπους συσκευών στερέωσης. Χρησιμοποιήστε συσκευές στερέωσης κατάλληλες για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για συμβουλές σχετικά με τα κατάλληλα συστήματα στερέωσης, επικοινωνήστε με τον τοπικό εξειδικευμένο αντιπρόσωπο.</p>



Details

Nº	L	B	pcs
1	300	300	1
2	300	300	1
3	415	200	2
4 Glass	280	280	1

